

# JMD-939GV DRO

# Универсальный фрезерный станок

Язык: **RUS** 

Паспорт станка







JPW (Tool) AG, Taemperlistrasse 7, CH-8117 Fällanden, Switzerland www.jettools.com

Импортер и эксклюзивный дистрибьютор в РФ: OOO «ИТА-СПб»

Санкт-Петербург, ул. Софийская д.14, тел.: +7 (812) 334-33-28 Представительство в Москве: ООО «ИТА-СПб»

Москва, Переведеновский переулок, д. 17, тел.: +7 (495) 660-38-83

8-800-555-91-82 бесплатный звонок по России

Официальный вебсайт: www.jettools.ru Эл. Почта: neo@jettools.ru

Made in China /Сделано в Китае

#### Инструкция по эксплуатации универсального фрезерного станка JMD-939GV DRO

Уважаемый покупатель, большое спасибо за доверие, которое Вы оказали нам, купив наш новый станок марки JET. Эта инструкция разработана для владельцев и обслуживающего персонала широкоуниверсального фрезерного станка по металлу мод. JMD-939GV DRO с целью обеспечения надежного пуска в работу и эксплуатации станка, а также его технического обслуживания. Обратите, пожалуйста, внимание на информацию этой инструкции по эксплуатации и прилагаемых документов. Полностью прочитайте эту инструкцию, особенно указания по технике безопасности, прежде чем Вы смонтируете станок, запустите его в эксплуатацию или будете проводить работы по техническому обслуживанию. Для достижения максимального срока службы и производительности Вашего станка тщательно следуйте, пожалуйста, нашим указаниям.

#### Оглавление

1. Гарантийные обязательства	.2
1.1 Условия предоставления:	.2
1.2 Гарантия не распространяется на:	.2
1.3 Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:	
2. Безопасность	.3
3.Технические характеристики	.5
4. Смазка	.5
5. Описание станка	.5
6. Эксплуатация и обслуживание	.6
7. Поиск и устранение неисправностей	.7
8. ОБСЛУЖИВАНИЕ	10

#### 1. Гарантийные обязательства

#### 1.1 Условия предоставления:

Компания JET стремится к тому, чтобы ее продукты отвечали высоким требованиям клиентов по качеству и стойкости.

JET гарантирует первому владельцу, что каждый продукт не имеет дефектов материалов и дефектов обработки.

# Јет предоставляет 2 года гарантии в соответствии с нижеперечисленными гарантийными обязательствами:

- Гарантийный срок 2 (два) года со дня продажи. Днем продажи является дата оформления товарно-транспортных документов и/или дата заполнения Гарантийного талона.
- Гарантийный, а также не гарантийный и послегарантийный ремонт производится только в сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне, или авторизованных сервисных центрах.
- После полной выработки ресурса оборудования рекомендуется сдать его в сервис-центр для последующей утилизации.
- Гарантия распространяется только на производственные дефекты, выявленные в процессе эксплуатации оборудования в период гарантийного срока.
- В гарантийный ремонт принимается оборудование при обязательном наличии

правильно оформленных документов: гарантийного талона, согласованного с сервисцентром образца с указанием заводского номера, даты продажи, штампом торговой организации и подписью покупателя, а также при наличии кассового чека, свидетельствующего о покупке.

#### 1.2 Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары), например: сверла, буры; сверлильные и токарные патроны всех типов и кулачки и цанги к ним; подошвы шлифовальных машин и т.п. (см. список сменных принадлежностей (аксессуаров) JET);
- быстроизнашиваемые детали, например: угольные щетки, приводные ремни, защитные кожухи, направляющие и подающие резиновые ролики, подшипники, зубчатые ремни и колеса, и прочее. Замена их является платной услугой;
- оборудование JET со стертым полностью или частично заводским номером;
- шнуры питания, в случае поврежденной изоляции замена шнура питания обязательна.

# 1.3 Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- при использовании оборудования не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации;
- при механических повреждениях оборудования;
- при возникновении недостатков из-за действий третьих лиц, обстоятельств непреодолимой силы, а также неблагоприятных атмосферных или иных внешних воздействий на оборудование, таких как дождь, снег повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды и др.;
- при естественном износе оборудования (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина);
- при возникновении повреждений из-за несоблюдения предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Техника безопасности»);
- при порче оборудования из-за скачков напряжения в электросети;
- при попадании в оборудование посторонних предметов, например, песка, камней, насекомых, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение по назначению;

- при повреждении оборудования вследствие несоблюдения правил хранения, указанных в инструкции;
- после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений, несоблюдения правил смазки оборудования;
- при повреждении оборудования из-за небрежной транспортировки. Оборудование должно перевозиться в собранном виде в упаковке, предотвращающей механические или иные повреждения и защищающей от неблагоприятного воздействия окружающей среды.
- Гарантийный ремонт частично или полностью разобранного оборудования исключен.
- Профилактическое обслуживание оборудования, например: чистка, промывка, смазка, в период гарантийного срока является платной услугой.
- Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.
- По окончании срока службы рекомендуется обратиться в сервисный центр для профилактического осмотра оборудования.
- Эта гарантия не распространяется на те дефекты, которые вызваны прямыми или косвенными нарушениями, невнимательностью, случайными повреждениями, неквалифицированным ремонтом, недостаточным техническим обслуживанием, а также естественным износом.
- Гарантия JET начинается с даты продажи первому покупателю.
- ЈЕТ возвращает отремонтированный продукт или производит его замену бесплатно. Если будет установлено, что дефект отсутствует, или его причины не входят в объем гарантии ЈЕТ, то клиент сам несет расходы за хранение и обратную пересылку продукта.
- JET оставляет за собой право на изменение деталей и принадлежностей, если это будет признано целесообразным.

#### 2. Безопасность

- Общие правила безопасности Оператор должен внимательно прочитать эту инструкцию прежде, приступить работе чем К на станке, ответственный сотрудник ПО технике безопасности должен гарантировать, оператор хорошо эти требования. знает ВНИМАНИЕ: никогда не пытайтесь вращающийся останавливать руками инструмент или элементы станка.
- 2.1 Работа, обслуживание и ремонт станка должны выполняться квалифицированным персоналом, прошедшим соответствующее обучение и имеющим возможность предсказать

- потенциальные риски. Только ознакомленный с правилами безопасности персонал, который полностью осведомлен о рисках, может работать на станке.
- 2.2 Персонал, который предназначен работать или обслуживать станок, должен быть ознакомлен с настоящей инструкцией и правилами техники безопасности.
- 2.3 После остановки станка инструмент будет вращаться некоторое время из-за инерции, не открывайте защитный экраны инструмента и касайтесь инструмента руками прежде, чем это вращение не прекратится. 1.1.4 Не демонтируйте и не изменяйте защитные устройства станка. Станок должен быть отключен от электрической цепи во время обслуживания или ремонта.
- 2.4 Работы по наладке и регулировке станка предпочтительно поручать квалифицированному персоналу.
- 2.5 Работайте только на технически исправном оборудовании. Только представители сервисной службы производителя или квалифицированный персонал могут полностью отремонтировать станок.
- 2.6 Немедленно остановите станок, если возникают нехарактерные для нормальной работы проявления, своевременно проверяйте и ремонтируйте станок квалифицированным персоналом.
- 2.7 Установка и монтаж станка должна выполняться при помощи оборудования, имеющего достаточную грузоподъемность.
- 2.8 Соблюдайте все инструкции по технике безопасности и предупреждения, приложенные к станку, убедитесь, что они полные и понятные вам.
- 2.9 Каждый раз перед началом работы убедитесь, что предохранительные защитные устройства и кнопка аварийного отключения станка находятся в исправном состоянии и выполняют свои функции.
- 2.10 Повторно установите удаленные защитные приспособления и устройства на место после их проверки.
- 2.11 Выполняйте работы по обслуживанию и регулировке станка только после полного отключения от сети.
- 2.12 Не подпускайте детей к станку. Возраст оператора станка должен быть не менее 18 лет.
- 2.13 Не носите свободную одежду, перчатки, галстуки или драгоценности (кольца, часы, и т.д.). Держите рукава и края рабочей одежды застегнутыми. Используйте защитные очки и обувь для безопасной работы.
- 2.14 Заправляйте длинные волосы в головной убор во время работы, независимо от того, оператор мужчина или женщина.

- 2.15 Рекомендуется носить подходящее оборудование защиты органов слуха, когда необходимо, чтобы уменьшить риск потери слуха
- 2.16 Обеспечьте соответствующую освещенность около станка, и сохраняйте периметр вокруг станка сухим, чистым и в хорошем состоянии. Кроме того, ничего не помещайте около станка; это может стать препятствием для работы.
- 2.17 Не удаляйте предохранительные и защитные устройства.
- 2.18 Отключите станок от сети после окончания работы или в случае ухода с рабочего места.
- 2.19 Осуществляйте повторный запуск станка, только убедившись в наличии и работоспособности защитных и предохранительных устройств.
- 2.20 Не размещайте инструменты, детали и т.п. на подвижных элементах станка, корпусе станка или направляющих.
- 2.21 Перед включением станка убедитесь, что режущий инструмент и обрабатываемая деталь закреплены должным образом.
- 2.22 Станок должен быть остановлен в случае необходимости регулировки положения и напора поливных шлангов системы подвода охлаждающей жидкости.
- 2.23 Не используйте сжатый воздух для очистки станка от стружки и пыли.
- 2.24 Оператор и техники по обслуживанию оборудования должны прочитать все предостережения, указанные на табличках станка и в инструкции. Они должны соблюдать правила ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ в своей работе. Во время работы и обслуживания станка, предохраняйте эти таблички от грязи и повреждений.
- 2.25 Всегда принимайте во внимание, где расположена кнопка аварийной остановки, чтобы Вы могли отключить станок без задержки в случае возникновения чрезвычайной ситуации.
- 2.26 Начинайте работу на станке согласно стартовым процедурам.
- 2.27 Не держите руки в зоне обработки, около движущихся частей станка во время работы. Помните, что существует вероятность порезаться об острые края или обжечься об горячую стружку. Удаляйте стружку с инструмента специальным приспособлением, например крючком, это более безопасно. Убедитесь, при этом, что станок остановлен и шпиндель не вращается.
- 2.28 Перед началом работы внимательно прочитайте это руководство, чтобы быть готовым к работе на этом станке.

- 2.29 Свяжитесь с Вашим продавцом или представителем завода-изготовителя, если по некоторым причинам ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ стала нечитабельной.
- 2.30 Перед установкой или сменой инструмента обязательно остановите вращение шпинделей и перемещение стола по каждой оси.
- 2.31 Прочитайте и поймите всю инструкцию прежде, чем начать работу на станке.
   Предупреждение: Отказ выполнять требования инструкции может привести к серьезной травме.
- 2.32 Всегда одевайте защитные очки при работе на станке.
- 2.33 Удостоверьтесь, что станок должным образом заземлен.
- 2.34 Прежде, чем начать работать на станке снимите цепи, кольца, часы, другие драгоценности, держите рукава и края рабочей одежды застегнутыми. Носите защитные очки и безопасную обувь. Не одевайте перчатки во время работы на станке.
- 2.35 Сохраняйте пол вокруг станка чистым без масляных пятен и т.п.
- 2.36 Содержите все предохранительные устройства и системы в исправном состоянии.
   Своевременно меняйте их в случае выхода из строя.
- 2.37 Перед включением станка убедитесь, что режущий инструмент и обрабатываемая деталь должным образом зафиксированы на станке, и не касаются друг друга.
- 2.38 Необходимо сначала отключить станок от сети прежде, чем начать работы по настройке или обслуживанию станка.
- 2.39 Оператор должен понимать свои действия при работе на станке. Запрещается работать на станке в случае усталости, под действием алкоголя или медицинских препаратов.
- 2.40 Используйте режущий инструмент должным образом. Не перегружайте инструмент или оснастку работой, не рассчитанную на них. Должен использоваться только правильно заточенный инструмент. Не рекомендуется применение затупленного или неисправного инструмента.
- 2.41 Перед подключением станка к сети убедитесь, что главный выключатель находится в положении «ВЫКЛ.».
- 2.42 Никогда не пытайтесь работать на станке или выполнять работы по его настройке, если не понятна процедура и порядок действий.
- 2.43 Будьте осторожны, рукоятка пиноли шпинделя может быстро отскочить при возврате в верхнее положение.
- 2.44 Рекомендуем, оператору менять зону обработки на столе для более равномерного износа направляющих и продления срока службы станка.

- 2.45 Содержите электрические элементы в чистоте, не чистите электрические элементы керосином или бензином.
- 2.46 Перед переключением частоты вращения шпинделя убедитесь, что он не вращается. 1.2.18 Запрещено обрабатывать огнеопасные и взрывчатые металлы, например: чистый алюминий, магний и т.п.
- 2.47 Станок никогда не должен использоваться в огнеопасной, взрывчатой или влажной окружающей среде 1.2.20 Установка и монтаж станка должна выполняться при помощи оборудования, имеющего достаточную грузоподъемность.
- 2.48 Станок должен быть остановлен в случае необходимости регулировки положения и напора поливных шлангов системы подвода охлаждающей жидкости. 1.2.22 Удостоверьтесь, что пространство вокруг станка хорошо проветривается. Рекомендуется, чтобы оборудование вентиляции было обеспечено на всей территории.
- 2.49 Пожалуйста, сохраняйте это руководство для последующего использования.
- 2.50 При установке или перемещении станка необходимо соблюдать схему строповки, указанную в инструкции.
- 2.51 Все элементы станка должны быть должным образом зафиксированы перед установкой или перемещением станка.
- 2.52 Перед работой на станке необходимо убедиться, что зажимные элементы, концевые выключатели, заземление, последовательность подключения фаз подключены правильно.
- 2.53 Фиксируйте инструмент и детали с минимальными вылетами.
- 2.54 Направляющие, перемещение которых не используется в выполняемой операции необходимо зафиксировать, с целью повышения точности обработки.
- 2.55 В зависимости от применяемого инструмента, материала обрабатываемой детали и условий обработки выбирайте соответствующую скорость резания и величину подачи, во избежание повреждения станка.
- 2.56 Необходимо помнить, что рукоятка пиноли шпинделя может быстро отскочить при возврате в верхнее положение.
- 2.57 Консоль станка может перемещаться вперед и назад, при перемещении консоли обратите внимание на это, чтобы предотвратить возможные повреждения.
- 2.58 В случае возникновения аварийной ситуации сначала нажмите на кнопку аварийного останова станка затем отключите питание повернув главный выключатель. Не подключайте станок, пока не будут устранены причины возникновения аварийной ситуации.

- 2.59 Оператор должен знать расположение аварийного выключателя и правил его использования.
- 2.60 Рекомендуется сначала отключать выключатель питания, прежде чем открывать электрический шкаф.
- 2.61 Запрещается переделка электрической схемы станка под другое напряжение.
- 2.62 Запрещается выполнение нестандартных сверлильных операций на станке. Запрещается сверление и фрезерование с большим вылетом пиноли шпинделя, во избежание его преждевременного выхода из строя.
- 2.63 Запрещается применение огнеопасных жидкостей, например: бензин, керосин, и сжатого воздуха для очистки станка!

Макс. диаметр сверления...... 30 мм

#### 3. Технические характеристики

Макс. диаметр концевой фрезы20	MM
Вертикальный шпиндель:	
Частота вращения,115-1750 об/г	МИН
Конус шпинделяISO40 (DIN20	(080
Наклон фрезерной головки+90%	-90°
Ход пиноли шпинделя120	MM
Расстояние шпиндель-стойка 250-650	MM
Расстояние шпиндель-стол 85-420	MM
<u>Фрезерный стол:</u>	
Размер стола по оси X и Y1000x240	MM

 Ход стола по оси X и Y
 580x220 мм

 Поворот стола
 ±30°

 Т-образный паз, 3
 14 мм

 Мощность двигателя
 1,5 кВт/S1 100%

 Максимальная нагрузка на стол
 150 кг

 Габаритные размеры
 1340x1140x2250 мм

 Масса
 800 кг

\*Примечание: Спецификация данной инструкции является общей информацией. Данные технические характеристики были актуальны на момент издания руководства по эксплуатации. Производитель оставляет за собой право на изменение конструкции и комплектации оборудования без уведомления потребителя.

#### 4. Смазка

Перед пробным пуском смажьте подвижные и вращающиеся компоненты станка. Заправьте машинное масло N40 в коробку скоростей и коробку подач (дополнительное оборудование), следите за уровнем масла по специальным отметкам, затем выполните общую проверку станка.

Уровень масла должен находиться выше соответствующей отметки.

#### 5. Описание станка

Станок предназначен для эксплуатации в закрытых помещениях с температурой от +5°C до +40°C и относительной влажностью не более 50% при +40°C или 80% при +20°C. Диапазон

допускаемых температур при транспортировке и хранении станка от -25°C до +55°C. Высота над уровнем моря не должна превышать 1000 м. Освещенность в производственных условиях не

должна быть ниже чем 500 люксов.

Не используйте станок в окружающей среде электрической грязи, взрыва, разъеденный металл, газ и пар, который может разрушить изоляцию. Во избежание преждевременного выхода электродвигателя станка из строя и увеличения ресурса его работы необходимо: регулярно очищать электродвигатель от стружки и пыли; контролировать надежность контактов присоединенных силовых кабелей; контролировать соответствие сечения силового или удлинительного кабеля.

Не используйте станок в окружающей среде воздействия и вибрации.

#### 5.1 Назначение и устройство станка

Этот станок является универсальным станком общего назначения. Он подходит фрезерования, сверления, а также широко используется в области машиностроения, электроники, для автомобилей, моторов и пр. Предупреждение: запрещается обрабатывать огнеопасные и взрывчатые металлы, например, чистый алюминий и магний, и т.д. Станок состоит из станины, стойки, консоли стола, рабочего стола, привода главного движения, шпинделя, автоматической подачи системы подвода охлаждающей жидкости, системы смазки, электрической системы и так далее.

# 6. Эксплуатация и обслуживание (см. схему 1)

- 6.1 Пользователь должен внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации, полностью понимать устройство и назначение каждой рукоятки, системы подач и системы смазки.
- 6.2 Перед проведением работ проверьте состояние стопорных рукояток, пиноли шпинделя и электрического оборудования. Кабель заземления должен быть правильно подключен.
- 6.3 Для регулировки положения рабочего стола относительно фрезерной головы ослабьте две рукоятки-фиксаторы (1),расположенные стола (на консоли стола), правой стороны вставьте съемную кривошипную рукоятку (2) в гнездо на передней стороне станка, затем вращайте эту рукоятку, поднимайте опускайте консоль стола В требуемое положение, наконец, зафиксируйте рукояткамификсаторами (1) стол на необходимой высоте после подъема.

- 6.4 Станок оснащен режимом микроподачи для проведения точных перемещений пиноли вертикального шпинделя. Для включения этого режима закрутите стопорную рукоятку ③ на штурвале с правой стороны станка, чтобы соединить штурвал с маховиком микроподачи, затем вращайте маховик микроподачи ④, чтобы выполнить точное перемещение пиноли шпинделя.
- 6.5 В процессе сверления штурвал необходимо отключить от маховика микроподачи пиноли. завершения процесса сверления После (5)отпустите штурвал пиноль шпинделя возвращается автоматически исходное положение. Для легкого возврата пиноли в исходное положение в конструкции предусмотрена возвратная пружина.
- 6.6 Стопорная рукоятка пиноли шпинделя (6) должна быть затянута при выполнении фрезерования. Для достижения наилучшего эффекта резания, пожалуйста, используйте вертикальную фрезу с трехлезвийными зубьями. В случае применения двухлезвийных фрез рабочий стол должен быть поднят как можно ближе к шпинделю.
- 6.7 Фрезерная голова имеет ременный привод и может поворачиваться на угол 90°. Пожалуйста, ослабьте стопорные гайки, извлеките стопорный штифт, затем поверните рычаг винта червячной передачи с помощью ключа с головкой под торцевой ключ (S21-24) в требуемое положение (поверните гайку по часовой стрелке, фрезерная голова повернется против часовой стрелки и, наоборот).
- 6.8 При повороте фрезерной головы обратите внимание на следующее:
- І. при повороте головы из горизонтального или наклонного положения в вертикальное положение, пожалуйста, нажмите на верхнюю часть корпуса головы рукой и аккуратно покачайте ее вперед-назад.
- II. при повороте головы из вертикального положения в горизонтальное или наклонное положение, пожалуйста, нажмите на верхнюю часть головы рукой и осторожно покачайте ее вперед-назад.
- 6.9 Поперечное перемещение фрезерной головы к рабочему столу выполняется за счет перемещения консоли. Для поперечного перемещения сначала ослабьте две стопорные рукоятки (9), расположенные с правой стороны консоли, затем поверните вал регулировочного винта (10), чтобы переместить рейку вместе с консолью и фрезерной головой на требуемую наконец, величину вылета, затяните обе стопорные рукоятки.

- 6.10 Фрезерную голову физически можно поворачивать на 360° вокруг оси колонны в горизонтальной плоскости. Для этого сначала открутите 4 зажимные гайки (11) под консолью, поверните консоль в требуемое положение и, наконец, затяните 4 зажимные гайки.
- 6.11 Вращение шпинделя можно включать нажатием переключателя, расположенного с правой стороны консоли стола.
- 6.12 Если станок не включается или выдает посторонние шумы, пожалуйста, немедленно выключите машину

# **Приводы и переключение скоростей** 6.13 Силовая передача

Силовая передача реализована с применением коробки скоростей, которая включает в себя вал-шестерню электродвигателя, набор подвижных шестерен и вал-шестерню шпинделя.

шпиндель: 6.14 (1) Вертикальный ДЛЯ включения скорости вращения шпинделя сначала выключите вращение шпинделя питание), затем переведите (выключите рукоятки выбора скорости в требуемое положение (А или В, С или D) (фрезерная голова) Периодически смазывайте шестерни коробки скоростей.

Смазка направляющих и подшипников 6.15 Все подшипники качения необходимо своевременно смазывать (см. схему 2). 6.16 Шпиндель, пиноль, колонна, рабочий стол и т. д. следует периодически смазывать.

#### Электрическая система

6.17 В шкафу электроустановки применяется защитная автоматика и др. компоненты, отвечающие строгим международным стандартам безопасности.

#### Транспортировка

6.18 При транспортировке станка необходимо соблюдать осторожность.

#### 7. Поиск и устранение неисправностей

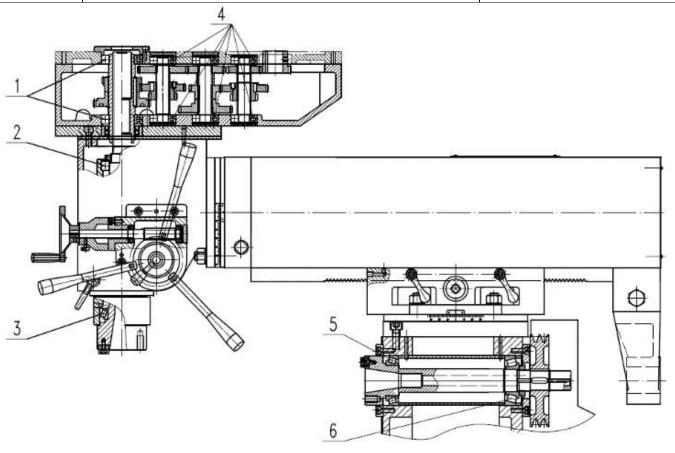
- 7.1 Если двигатель не вращается, проверьте правильность подключения проводки и работу источника электрического питания.
- 7.2 В случае сильного радиального биения шпинделя, возникновения чрезмерного шума и нагрева проверьте ослабление крепления шпинделя. В этом случае затяните крепление шпинделя.
- 7.3 Если станок раскачивается или вибрирует, пожалуйста, проверьте крепление двигателей и регулировку уровня станка, а также опору фрезерной головы. При необходимости,

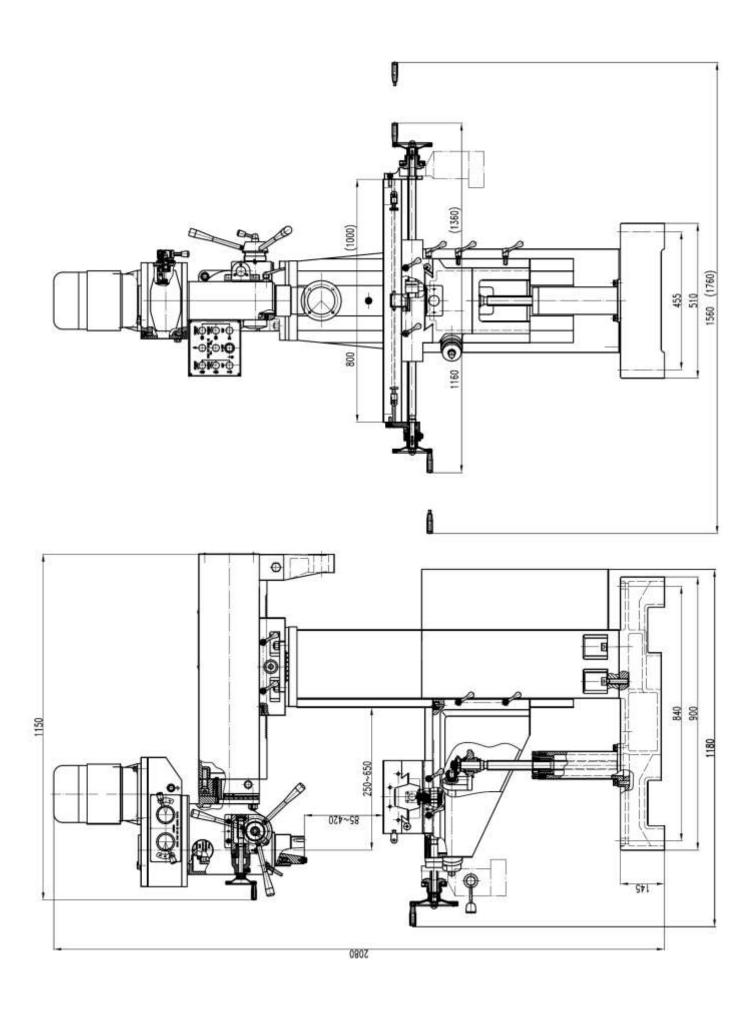
затяните и отрегулируйте.

- 7.4 Подъем опускание И шпинделя выполняется с трудом. Пожалуйста, проверьте, отсутствие стружки и посторонних частиц в зазоре между пинолью шпинделя и валшестерни, отсутствие усталостных разрушений шпинделя. При необходимости, удалите стружку, смажьте узел и отрегулируйте пружину.
- 7.5 Если каретка консоли стола поднимается неустойчиво и с шумом, а сам стол устойчив, пожалуйста, проверьте ее крепление, при необходимости удалите стружку, смажьте и отрегулируйте крепление.
- 7.6 Если в коробке скоростей слышен шум, немедленно остановите станок, проверьте качество масла.
- 7.7 Запрещено обслуживать станок при включенном электропитании.

# Расположение роликовых подшипников

	ХАРАКТЕРИСТИКИ					
Nº	МОДЕЛЬ					
1	6009-/P5	2				
2	6009/P5	1				
3	32010/P5	1				
4	6204/P5	6				
5	32011/P5	1				
6	30308/P5	1				





#### 8. ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для обеспечения точности и долговечности станка мы предлагаем следующую схему технического обслуживания

Периодичность	Поз.
Ежедневно	<ol> <li>Перед началом работы необходимо добавить смазку в каждую точку смазки.</li> <li>Необходимо освободить зажимы, очистить и смазать стол после</li> </ol>
	выполнения работы.
Ежемесячно	<ol> <li>Проверьте все клиновидные планки и отрегулируйте, при необходимости.</li> </ol>
	<ol> <li>Проверьте боковые зазоры между винтами и гайками и при необходимости устраните.</li> </ol>

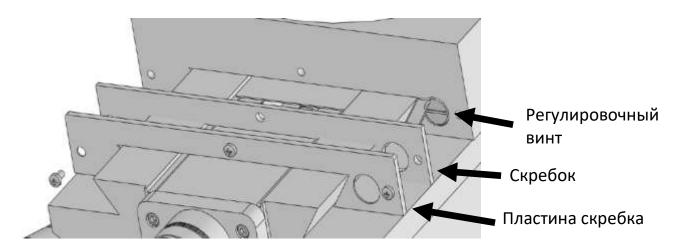
#### Регулировка направляющих каретки стола

- а. Удалите грязь (из рабочей зоны)
- b. Поворачивайте винт клиновидной планки стола по часовой стрелке до тех пор, пока не будет ощущаться небольшое сопротивление при перемещении.



#### (2) Регулировка направляющих консоли стола

- а. Удалите грязь (из рабочей зоны).
- b. Снимите экраны скребка стружки и скребок. Перемещая каретку, поворачивайте регулировочный винт по часовой стрелке до тех пор, пока не будет ощущаться небольшое сопротивление при перемещении



#### Регулировка консоли шпиндельной бабки

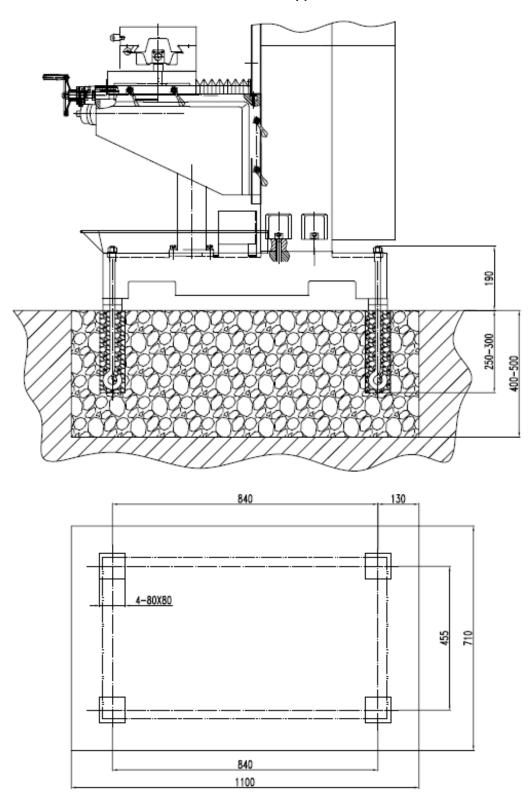
- а. Удалите грязь (из рабочей зоны).
- b. Поворачивайте винт клиновидной планки консоли фрезерной головы до тех пор, пока не будет ощущаться небольшое сопротивление при перемещении.



#### **УСТАНОВКА**

В идеальных условиях станок должен быть закреплен болтами к бетонному фундаменту. Его необходимо установить на твердом ровном полу или на антивибрационных подушках, чтобы предотвратить угловое раскачивание.

#### ПЛАН ФУНДАМЕНТА



Отрегулируйте уровень станка таким образом, чтобы допуск неплоскостности не превышал 0,04 мм / 1000 мм в поперечном и горизонтальном направлении после крепления станка четырьмя фундаментными болтами. При необходимости, установите проставки.

#### ПРОБНЫЙ ПУСК

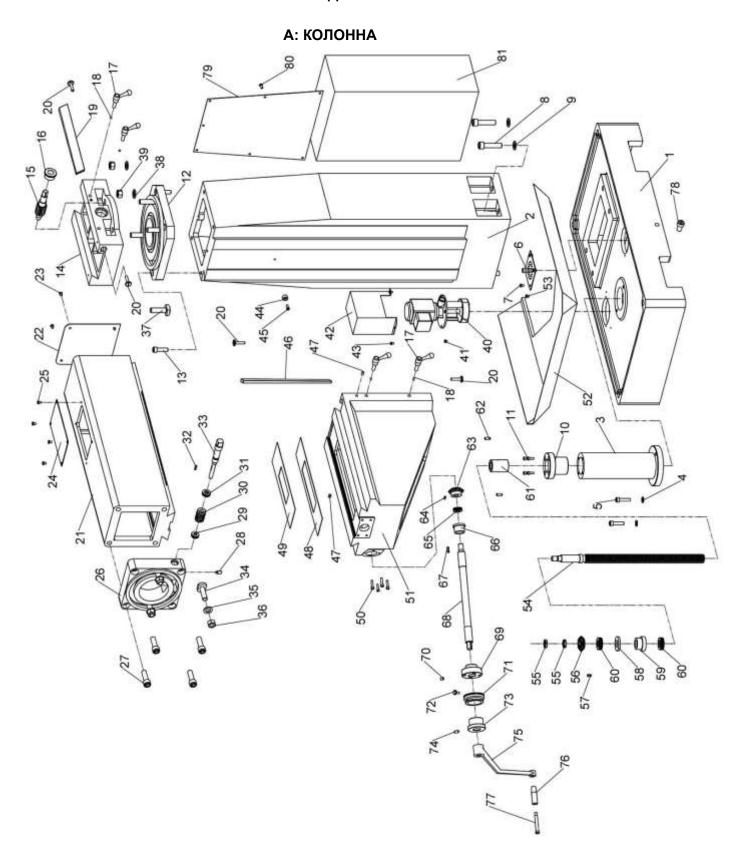
Удалите противокоррозионную транспортную смазку со всех поверхностей рабочего стола. Запрещено использовать металлические и другие инструменты, которые способны повредить поверхность деталей. Нанесите тонкий слой машинного масла на рабочие поверхности станка.

Перед пробным пуском смажьте скользящие и вращающиеся поверхности станка. Залейте машинное масло в коробку подач и коробку скоростей до отметки требуемого уровня масла, затем выполните полную проверку.

Перед включением питания станка проверьте соответствие электрических параметров сети характеристикам, указанным на заводской табличке станка, а также направление вращения шпинделя. Выполняйте пробный пуск без нагрузки, на самой низкой скорости примерно в течение 30 минут, затем увеличьте скорость шаг за шагом, проверьте работу маховиков и штурвала.

Примечание: перед перемещением подвижных частей открутите стопорные рукоятки.

# СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

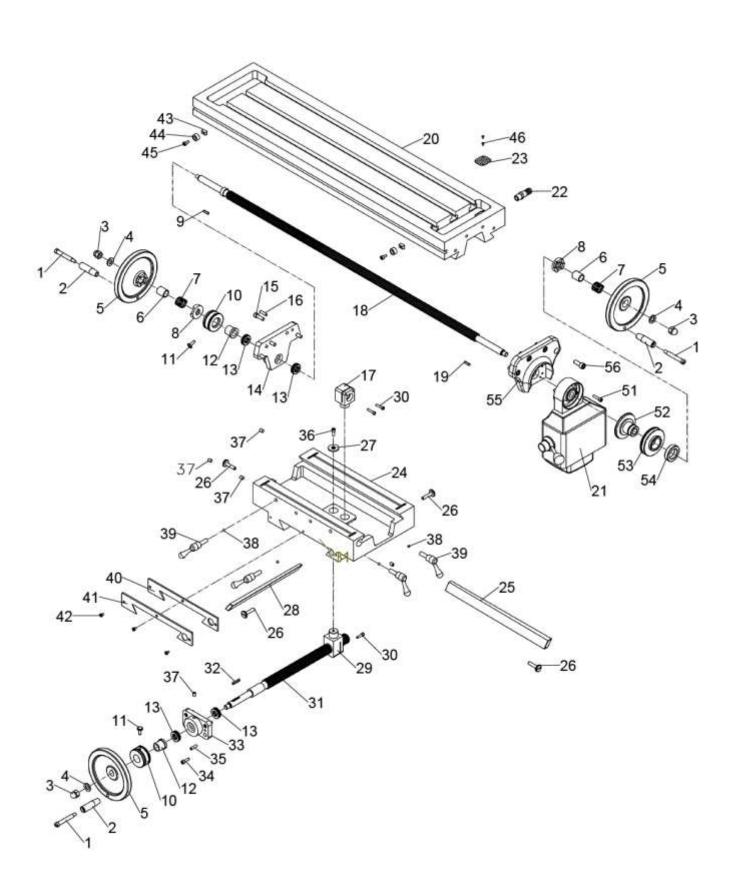


## Список деталей колонны

Nº	ОПИСАНИЕ на английском	КОЛ-ВО	Nº	ОПИСАНИЕ на английском	кол-во
1	BASE	1	41	CAP SCREW M5X12	4
2	COLUMN	1	42	SHIELD	1
3	ELEVATING SCREW	1	43	CAP SCREW M5X12	2
4	LOCK WASHER 10MM	2	44	SLEEVE	1
5	HEX BOLT M10-1.5x45	2	45	SCREW M6x18	1
6	CONNECT TUBE	1	46	GIB	1
7	PHLP HD SCR M6x12	4	47	BILLIARDOILCUP	4
8	HEX BOLT M16-2x65	4	48	WIPER PLATE	1
9	LOCK WASHER 16MM	4	49	WIPER PLATE	1
10	COLLAR	1	50	CAP SCREW M6X25	4
11	CAP SCREW M8-1.25x25	2	51	KNEE	1
12	HOLD SUPPORT	1	52	OIL PAN	1
13	CAP SCREW M12-1.75x30	4	53	CAP SCREW M6X12	2
14	AROUND BRACKET	1	54	HOIST DESCEND LEAD	1
15	FEED SHAFT	1	55	CIRCULAR NUT M16X1.5	2
16	COLLAR	1	56	CONICAL GEAR	1
17	CLAMP BOLT M10-	4	57	KEY 6x6x12	1
18	CLAMP BLOCK	4	58	ADJUST WASHER	1
19	GIB	1	59	COLLAR	1
20	FLAT HD SCR M8-1.25x40	4	60	BALL BEARING 51105	2
21	OVERARM	1	61	NUT 42x60MM	1
22	COVER	1	62	SET SCREW M8X20	2
23	PHLP HD SCR M61x10	4	63	CONICAL GEAR	1
24	COVER	1	64	SET SCREW M6-1x10	1
25	PHLP HD SCR M61x10	4	65	BALL BEARING 51103	1
26	HOLD BRACKET	1	66	COLLAR	1
27	CAP SCREW M16-2x50	4	67	KEY 5x5x20	1
28	CAP SCREW M8x20	1	68	SHAFT	1
29	BALL BEARING 51101	1	69	COLLAR	1
30	WORM	1	70	CAP SCREW M6-1x22	1
31	BALL BEARING 51102	1	71	SCALE RING	1
32	KEY 4x 4x20	1	72	KNURLED THUMB SCR M6-	1
33	WORM SHAFT	1	73	COLLAR	1
34	T BOLT M16-2x60	3	74	SET SCREW	1
35	WASHER 16MM	3	75	HANDLE	1
36	HEX NUT M16-2	3	76	TAPER KNOB	1
37	T BOLTM16-2x50	4	77	HANDLE SPINDLE	1
38	WASHER 16mm	4	78	SCREW	1
39	HEX NUT M16-2	4	79	BEHIND COVER	1
40	ELECTRIC PUMP	1	80	FLAT HD SCR M5x12	10

Nº	ОПИСАНИЕ на русском языке	КОЛ-	Nº	ОПИСАНИЕ на русском языке	кол-во
1	ОСНОВАНИЕ	1	41	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ	4
2	КОЛОННА	1	42	ЭКРАН	1
3	КОРПУС ПОДЪЕМНОГО	1	43	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ	2
4	СТОПОРНАЯ ШАЙБА 10ММ	2	44	ПРОСТАВКА	1
5	ШЕСТИГ. БОЛТ M10-1,5x45	2	45	ВИНТ М6х18	1
6	СОЕДИНИТ. ТРУБКА	1	46	ПРИЖИМНАЯ ПЛАНКА	1
7	ВИНТ PHLP HD M6x12	4	47	МАСЛЕНКА	4
8	ШЕСТИГ. БОЛТ M16-2x65	4	48	ПЛАСТИНА СКРЕБКА	1
9	СТОПОРНАЯ ШАЙБА 16ММ	4	49	ПЛАСТИНА СКРЕБКА	1
10	МУФТА	1	50	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ	4
11	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ М8-1,25x25	2	51	КОНСОЛЬ СТОЛА	1
12	ФИКСИРУЮЩАЯ ОПОРА	1	52	МАСЛЯНЫЙ ПОДДОН	1
13	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ М12-1,75x30	4	53	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ М6X12	2
14	КРОНШТЕЙН	1	54	ХОДОВОЙ ВИНТ ПОДЪЕМА- ОПУСКАНИЯ КОНСОЛИ	1
15	ПРИВОДНОЙ ВАЛ	1	55	КОЛЬЦЕВАЯ ГАЙКА М16Х1,5	2
16	МУФТА	1	56	КОНИЧЕСКАЯ ШЕСТЕРНЯ	1
17	ЗАЖИМНОЙ БОЛТ М10-	4	57	ШПОНКА 6х6х12	1
18	3АЖИМНОЙ БЛОК	4	58	РЕГУЛИРОВОЧНАЯ ШАЙБА	1
19	ПРИЖИМНАЯ ПЛАНКА	1	59	МУФТА	1
20	ВИНТ FLAT HD M8-1,25x40	4	60	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК	2
21	КОНСОЛЬ	1	61	ГАЙКА 42х60ММ	1
22	КРЫШКА	1	62	УСТАНОВОЧНЫЙ ВИНТ М8Х20	2
23	ВИНТ PHLP HD M61x10	4	63	КОНИЧЕСКАЯ ШЕСТЕРНЯ	1
24	КРЫШКА	1	64	УСТАНОВОЧНЫЙ ВИНТ M6-1x10	1
25	ВИНТ PHLP HD M61x10	4	65	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК	1
26	КРОНШТЕЙН	1	66	МУФТА	1
27	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ	4	67	ШПОНКА 5x5x20	1
28	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ	1	68	ВАЛ	1
29	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК	1	69	МУФТА	1
30	ЧЕРВЯК	1	70	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ	1
31	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК	1	71	КОЛЬЦЕВАЯ ШКАЛА	1
32	ШПОНКА 4x 4x20	1	72	РИФЛЕНЫЙ ВИНТ M6-1x10	1
33	ВАЛ ЧЕРВЯКА	1	73	МУФТА	1
34	Т-БОЛТ М16-2х60	3	74	УСТАНОВОЧНЫЙ ВИНТ	1
35	ШАЙБА 16ММ	3	75	РЫЧАГ РУКОЯТКИ	1
36	ШЕСТИГ. ГАЙКА М16-2	3	76	РУКОЯТКА	1
37	Т-БОЛТ М16-2х50	4	77	ВАЛ РУКОЯТКИ	1
38	ШАЙБА 16мм	4	78	винт	1
39	ГАЙКА М16-2	4	79	ЗАДНЯЯ КРЫШКА	1
40	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ НАСОС	1	80	ВИНТ FLAT HD M5x12	10

# В: СТОЛ

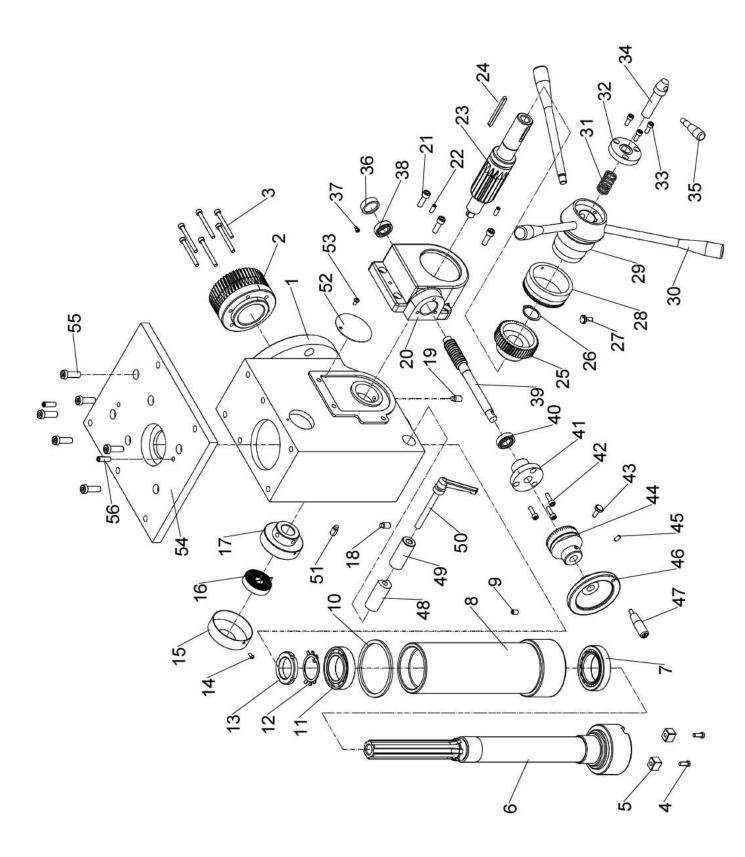


## Список деталей стола

Nº	ОПИСАНИЕ на английском	кол-во	Nº	ОПИСАНИЕ на английском	кол-во
1	HANDLE SPINDLE	3	29	SPECIAL NUT	1
2	TAPER KNOB	3	30	SCREW M5x25	3
3	HEX NUT M12	3	31	LONG LEAD SCREW	1
4	LOCK WASHER 12MM	3	32	KEY 5x30	1
5	HAND WHEEL	3	33	SUPPORT	1
6	BUSH	2	34	SCREW M6X25	4
7	SPRING	2	35	PIN 6x25	2
8	CONNECT	2	36	SCREW M6X16	1
9	KEY 5x20	1	37	OIL CUP 8	5
10	SCALE RING	1	38	CLAMP BLOCK	4
11	CAP SCREW M6x16	1	39	CLAMP BOLT M10X25X53	4
12	COLLAR	1	40	WIPER PLATE	4
13	BALL BEARING 51103	4	41	WAY COVER	4
14	SUPPORT	1	42	PHLP HD SCR M5X12	4
15	CAP SCREW M8x25	6	43	SCREW BRACKET	2
16	PIN 6x25	4	44	LIMIT STOP	2
17	SPECIAL NUT	1	45	CAP SCREW M6X16	2
18	LONG LEAD SCREW	1	46	SCREW M4X8	2
19	KEY 5X20	1	47		
20	TABLE	1	48		
21	POWER FEED	1	49		
22	CONNECT TUBE	1	50		
23	SPLASH GUARD	1	51	SCREW M6x25	4
24	CENTER BASE	1	52	BEVEL GEAR	1
25	GIB	1	53	SCALE RING	1
26	ADJUST SCREW M8	4	54	SPANNER NUT M1-1/4"-20	1
27	WASHER	1	55	SUPPORT	1
28	GIB	1	56	SCREW M10X25	4

Nº	ОПИСАНИЕ на русском языке	кол-во	Nº	ОПИСАНИЕ на русском языке	кол-во
1	ВАЛ РУКОЯТКИ	3	29	СПЕЦИАЛЬНАЯ ГАЙКА	1
2	РУКОЯТКА	3	30	ВИНТ M5x25	3
3	ШЕСТИГ. ГАЙКА М12	3	31	ДЛИННЫЙ ХОДОВОЙ ВИНТ	1
4	СТОПОРНАЯ ШАЙБА 12ММ	3	32	ШПОНКА 5x30	1
5	МАХОВИК	3	33	ОПОРА	1
6	ВТУЛКА	2	34	ВИНТ М6Х25	4
7	ПРУЖИНА	2	35	ШТИФТ 6x25	2
8	СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ МУФТА	2	36	ВИНТ М6Х16	1
9	ШПОНКА 5x20	1	37	МАСЛЕНКА 8	5
10	КОЛЬЦЕВАЯ ШКАЛА	1	38	ЗАЖИМНОЙ БЛОК	4
11	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ М6х16	1	39	ЗАЖИМНОЙ БОЛТ М10Х25Х53	4
12	ВТУЛКА	1	40	ПЛАСТИНА СКРЕБКА	4
13	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК 51103	4	41	КРЫШКА КАРЕТКИ	4
14	ОПОРА	1	42	ВИНТ PHLP HD M5X12	4
15	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ М8x25	6	43	ОПОРА ДЛЯ ВИНТА	2
16	ШТИФТ 6x25	4	44	УПОР	2
17	СПЕЦИАЛЬНАЯ ГАЙКА	1	45	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ М6Х16	2
18	ДЛИННЫЙ ХОДОВОЙ ВИНТ	1	46	ВИНТ М4Х8	2
19	ШПОНКА 5Х20	1	47		
20	СТОЛ	1	48		
21	СИЛОВАЯ ПОДАЧА	1	49		
22	СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ШТУЦЕР	1	50		
23	БРЫЗГОВИК	1	51	ВИНТ М6х25	4
24	ЦЕНТРАЛЬНОЕ ОСНОВАНИЕ	1	52	КОНИЧЕСКАЯ ПЕРЕДАЧА	1
25	ПРИЖИМНАЯ ПЛАНКА	1	53	КОЛЬЦЕВАЯ ШКАЛА	1
26	РЕГУЛИРОВОЧНЫЙ ВИНТ М8	4	54	ГАЙКА ПОД КЛЮЧ М1-1/4"-20	1
27	ШАЙБА	1	55	ОПОРА	1
28	ПРИЖИМНАЯ ПЛАНКА	1	56	ВИНТ М10Х25	4

# D: ШПИНДЕЛЬНАЯ БАБКА



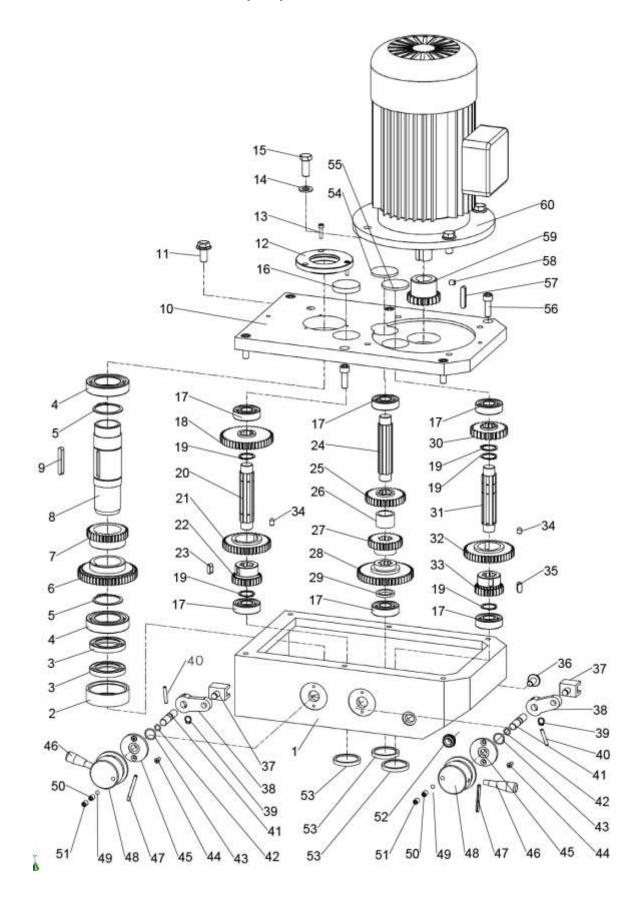
Перечень деталей шпиндельной бабки

No				цельной бабки	1600.00
Nº	ОПИСАНИЕ на английском	кол-во	Nº	ОПИСАНИЕ на английском	КОЛ-ВО
1	SPINDLE BOX	1	40	BALL BEARING6002	1
2	GEAR	1	41	COVER	1
3	SCREW M6X75	6	42	SCREW M6-1x20	3
4	SCREW M6X16	2	43	CAP SCREW M6-1x16	1
5	FIXED KEY	2	44	SCALE RING	1
6	SPINDLE	1	45	SCREW M6-1x12	1
7	BALL BEARING 32010	1	46	HANDLE WHEEL	1
8	SLEEVE	1	47	HANDLE	1
9	OIL CUP	1	48	CLAMP BLOCK	1
10	RUBBER WASHER 90MM	1	49	CLAMP BLOCK	1
11	BALL BEARING 6009	1	50	CLAMP HANDLE	1
12	LOCK WASHER 40	1	51	SET SCREWM10X10	2
13	LOCK NUT M40X1.5	1	52	BAFFLE	1
14	CAP SCREW M4X8	1	53	SCREW M5X10	1
15	SPRING CAP	1	54	HEAD BOX COVER	1
16	SPRING PLATE	1	55	SCREW M10X30	6
17	SPRING BASE	1	56	PIN 8X25	2
18	SET SCREW M8X16	1	57		
19	SET SCREW M8X16	1	58		
20	HANDL WHEEL GEAR BOX	1	59		
21	SCREW M8X25	3	60		
22	PIN 6X25	2	61		
23	FEED SHAFT	1	62		
24	KEY 8X38	1	63		
25	HELICAL GEAR	1	64		
26	EX RETAINING RING30	1	65		
27	CAP SCREW M6-1x16	1	66		
28	SCALE RING	1	67		
29	HANDLE BRACKET HUB	1	68		
30	HANDLE BAR	2	69		
31	COMPRESSION SPRING	1	70		
32	COVER	1	71		
33	CAP SCREW M6X16	3	72		
34	HANDLESEAT M16X2	1	73		
35	HANDLE BAR	1	74		
36	COVER	1	75		
37	SCREW M6X12	1	76		
38	BALL BEARING 6002	1	77		
39	WORM	1	78		
		1	-		

Nº	ОПИСАНИЕ на русском языке	кол-во	Nº	ОПИСАНИЕ на русском языке	кол-во
1	ШПИНДЕЛЬНАЯ БАБКА	1	40	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК	1
2	ШЕСТЕРНЯ	1	41	КРЫШКА	1
3	ВИНТ М6Х75	6	42	ВИНТ М6-1х20	3
4	ВИНТ М6Х16	2	43	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ М6-1x16	1
5	ШПОНКА	2	44	КОЛЬЦЕВАЯ ШКАЛА (ЛИМБ)	1
6	шпиндель	1	45	ВИНТ М6-1х12	1
7	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК 32010	1	46	МАХОВИК	1
8	ПИНОЛЬ	1	47	РУКОЯТКА	1
9	МАСЛЕНКА	1	48	ЗАЖИМНОЙ БЛОК	1
10	РЕЗИНОВАЯ ШАЙБА 90ММ	1	49	ЗАЖИМНОЙ БЛОК	1
11	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК 6009	1	50	СТОПОРНАЯ РУКОЯТКА	1
12	СТОПОРНАЯ ШАЙБА 40	1	51	УСТАНОВОЧНЫЙ ВИНТ	2
13	СТОПОРНАЯ ГАЙКА М40Х1,5	1	52	ЗАСЛОНК	1
14	ВИНТ С ВНУТРЕННИМ ШЕСТИГРАННИКОМ М4Х8	1	53	ВИНТ М5Х10	1
15	КРЫШКА ПРУЖИНЫ	1	54	КРЫШКА ФРЕЗЕРНОЙ	1
16	ПЛАСТИНА ПРУЖИНЫ	1	55	ВИНТ М10Х30	6
17	ОСНОВАНИЕ ПРУЖИНЫ	1	56	ШТИФТ 8X25	2
18	УСТАНОВОЧНЫЙ ВИНТ М8Х16	1	57		
19	УСТАНОВОЧНЫЙ ВИНТ М8Х16	1	58		
20	ШЕСТЕРЕННЫЙ БЛОК ШТУРВАЛА	1	59		
21	ВИНТ М8Х25	3	60		
22	ШТИФТ 6X25	2	61		
23	ПРИВОДНОЙ ВАЛ	1	62		
24	ШПОНКА 8Х38	1	63		
25	ВИНТОВАЯ ШЕСТЕРНЯ	1	64		
26	СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО 30	1	65		
27	ВИНТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ М6- 1x16	1	66		
28	КОЛЬЦЕВАЯ ШКАЛА	1	67		
29	СТУПИЦА ШТУРВАЛА	1	68		
30	РУКОЯТКА ШТУРВАЛА	2	69		
31	ПРУЖИНА СЖАТИЯ	1	70		
32	КРЫШКА	1	71		
33	ВИНТ С КОЛПАЧКОВОЙ ГОЛОВКОЙ М6Х16	3	72		
34	ОПОРА РУКОЯТКИ М16Х2	1	73		
35	РУКОЯТКА	1	74		
36	КРЫШКА	1	75		
37	ВИНТ М6Х12	1	76		
38	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК 6002	1	77		
39	ЧЕРВЯК	1	78		

### Е: ДЕТАЛИ ФРЕЗЕРНОЙ ГОЛОВЫ

#### Фрезерная голова



# Перечень деталей фрезерной головы

Nº	ОПИСАНИЕ на английском	КОЛ-ВО	Nº	ОПИСАНИЕ на английском	КОЛ-ВО
1	GEAR CASE	1	40	PIN 5X30	2
2	COLLAR	1	41	SMALL SPINDLE	2
3	OIL SEAL FB45X62X8	2	42	RUBBER RING 12X2	2
4	BALL BEARING 6009	2	43	RUBBER RING 20X2	2
5	EX RETAINING RING48	2	44	SCREW 5X12	4
6	GEAR	1	45	COVER	2
7	GEAR	1	46	HANDLE	2
8	SHAFT	1	47	PIN 5X50	2
9	KEY 8X50	1	48	HANDLE SEAT	2
10	BOX COVER	1	49	STEEL BALL 6	2
11	HEX BOLT M16X1.5	1	50	SPRING	3
12	COLLAR	1	51	SET SCREW	2
13	SCREW M5X15	3	52	OIL POINTER	1
14	WASHER 12	4	53	COVER	3
15	SCREW	4	54	COVER	1
16	COVER	1	55	COVER	1
17	BALL BEARING 6204	6	56	SCREW M10X30	4
18	GEAR	1	57	KEY 8X40	1
19	EX RETAINING RING25	5	58	SET SCREW M8X10	1
20	DRIVING SHAFT	1	59	GEAR	1
21	GEAR	1	60	MOTOR	1
22	GEAR	1	61		
23	KEY 8X15	1	62		
24	DRIVING SHAFT	1	63		
25	GEAR	1	64		
26	BUSH	1	65		
27	GEAR	1	66		
28	GEAR	1	67		
29	RING	1	68		
30	GEAR	1	69		
31	DRIVING SHAFT	1	70		
32	GEAR	1	71		
33	GEAR	1	72		
34	SET SCREW M8X10	4	73		
35	KEY 8X15	1	74		
36	HEX BOLT M10X1	1	75		
37	LIFT FORK	2	76		
38	ROCKER ARM	2	77		
39	EX RETAINING RING10	2	78		

Nº	ОПИСАНИЕ на русском языке	кол-во	Nº	ОПИСАНИЕ на русском языке	кол-во
1	КОРПУС ГОЛОВЫ	1	40	ШТИФТ 5Х30	2
2	МУФТА	1	41	МАЛЫЙ ШПИНДЕЛЬ	2
3	MAHЖЕТА FB45X62X8	2	42	РЕЗИНОВОЕ КОЛЬЦО 12Х2	2
	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК 6009		43	РЕЗИНОВОЕ КОЛЬЦО 20Х2	2
5	СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО 48	2	44	ВИНТ 5Х12	4
6	ШЕСТЕРНЯ	1	45	КРЫШКА	2
7	ШЕСТЕРНЯ	1	46	РУКОЯТКА	2
8	ВАЛ	1	47	ШТИФТ 5X50	2
9	ШПОНКА 8Х50	1	48	ОПОРА РУКОЯТКИ	2
10	КРЫШКА КОРПУСА ГОЛОВЫ	1	49	СТАЛЬНОЙ ШАРИК 6	2
11	ШЕСТИГР. БОЛТ M16X1,5	1	50	ПРУЖИНА	3
12	МУФТА	1	51	УСТАНОВОЧНЫЙ ВИНТ	2
13	БОЛТ М5Х15	3	52	УКАЗАТЕЛЬ МАСЛА	1
14	ШАЙБА 12	4	53	КРЫШКА	3
15	БОЛТ	4	54	КРЫШКА	1
16	КРЫШКА	1	55	КРЫШКА	1
17	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК 6204	6	56	ВИНТ М10Х30	4
18	ШЕСТЕРНЯ	1	57	ШПОНКА 8Х40	1
19	СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО 25	5	58	УСТАНОВОЧНЫЙ ВИНТ М8Х10	1
20	ПРИВОДНОЙ ВАЛ	1	59	ШЕСТЕРН	1
21	ШЕСТЕРНЯ	1	60	ДВИГАТЕЛЬ	1
22	ШЕСТЕРНЯ	1	61		
23	ШПОНКА 8Х15	1	62		
24	ПРИВОДНОЙ ВАЛ	1	63		
25	ШЕСТЕРНЯ	1	64		
26	ВТУЛКА	1	65		
27	ШЕСТЕРНЯ	1	66		
28	ШЕСТЕРНЯ	1	67		
29	кольцо	1	68		
30	ШЕСТЕРНЯ	1	69		
31	ПРИВОДНОЙ ВАЛ	1	70		
32	ШЕСТЕРНЯ	1	71		
33	ШЕСТЕРНЯ	1	72		
34	УСТАНОВОЧНЫЙ ВИНТ М8Х10	4	73		
35	ШПОНКА 8X15	1	74		
36	ШЕСТИГРАННЫЙ БОЛТ M10X1	1	75		
37	ПОДЪЕМНАЯ ВИЛКА	2	76		
38	КУЛИСНЫЙ РЫЧАГ	2	77		
39	СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО 10	2	78		

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ

#### I: Вертикальное перемещение консоли стола

- 1. Вертикальное перемещение консоли стола можно выполнять с помощью отдельного переключателя.
- 2. Ход консоли стола ограничен срабатыванием концевого датчика. При вертикальном перемещении консоли стола по нажатию переключателя кривошипная рукоятка подъема-опускания стола автоматически отключается. Она применяется, если рабочий стол приводится в движение вручную.

#### 3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- 1) Вертикальное перемещение консоли стола по нажатию переключателя не выполняется, если затянута стопорная рукоятка. Оба механизма работают совместно.
- 2) Перед перемещением консоли стола в вертикальном направлении необходимо отпустить стопорную рукоятку.
- 3) Не затягивайте стопорную рукоятку при перемещении стола нажатием переключателя.